

Glossaire

B Banque asiatique de développement (BASD)

L'objectif de cette institution financière internationale est de promouvoir le développement socioéconomique des pays d'Asie. La BASD propose des prêts sur une base semi-commerciale.

Banque mondiale

Plus grande agence d'aide au développement dans le monde, la Banque mondiale accorde des prêts aux gouvernements centraux et agences des pays membres. Ces prêts sont couverts par les garanties d'emprunt des gouvernements.

Base de la pyramide (BoP)

Populations pauvres dont les revenus annuels sont inférieurs à 3 000 USD. Environ 4 milliards de personnes dans le monde représentent la base de la pyramide. Les « activités BoP » font référence aux activités ayant le potentiel de répondre à divers problèmes auxquels sont confrontées les populations pauvres et les exclus de la société et du processus de développement.

Comité d'aide au développement (CAD)

C Enceinte internationale au sein de laquelle les pays donateurs examinent les questions liées à l'aide, au développement et à la réduction de la pauvreté dans les pays en développement. Le CAD est l'un des trois principaux comités de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Le Japon est devenu membre du CAD en 1964 lorsqu'il a adhéré à l'OCDE.

Conditions spéciales de partenariat économique (STEP)

Dispositif mis en place en 2002 afin d'augmenter la visibilité des prêts d'APD du Japon par des transferts techniques aux pays en développement, en utilisant la technologie avancée et le savoir-faire du Japon. Ces prêts ont un niveau de concessionnalité plus élevé que l'aide liée et d'autres prêts.

Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD)

Forum international sur le développement de l'Afrique, la TICAD est organisée depuis 1993 — et tous les cinq ans — par le gouvernement japonais, en partenariat avec le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD), la Banque mondiale et d'autres agences. La TICAD IV a eu lieu à Yokohama en 2008.

Coopération Sud-Sud

Mise en œuvre de programmes de coopération en faveur des pays les moins avancés accusant un retard de développement, par des pays à revenu intermédiaire et relativement plus développés qui utilisent leur expérience en matière de développement et leurs ressources humaines.

Coopération triangulaire

Mise en œuvre de programmes de coopération par le Japon conjointement avec d'autres donateurs et organisations internationales, pour promouvoir le développement des pays bénéficiaires.

E Éducation pour tous (EPT)

Initiative internationale initiée en 1990 visant à fournir des opportunités d'éducation aux populations du monde entier. Concrètement, l'EPT a fixé six objectifs à atteindre par tous les pays et régions d'ici 2015, notamment garantir l'accès à un enseignement primaire obligatoire et gratuit et la possibilité d'achever un cycle complet d'études primaires, éliminer les disparités entre les sexes dans l'éducation, et améliorer de 50 % le niveau d'alphabétisation des adultes (Cadre d'action de Dakar). Pour atteindre ces objectifs, la communauté internationale travaille en coopération sur diverses initiatives. Ces objectifs sont également identifiés comme OMD 2 et 3.

F Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF)

Agence des Nations unies qui a pour vocation d'apporter une aide aux enfants, particulièrement en matière de santé dans les pays en développement, par des actions destinées à améliorer la nutrition, la fourniture d'eau potable, la protection sociale de la mère et de l'enfant, et l'éducation, entre autres approches.

Fonds monétaire international (FMI)

Agence spécialisée des Nations unies dont la mission est de fournir à relativement court terme à ses pays membres les moyens de financement nécessaires pour assurer les échanges et les paiements et garantir les autres flux financiers courants.

G Gouvernance

La gouvernance fait référence à l'établissement et à la gestion du cadre institutionnel destiné à faciliter la stabilité et le développement d'un pays. Une bonne gouvernance doit permettre de mobiliser, d'affecter et de gérer efficacement les ressources du pays tout en prenant en compte la volonté de ses citoyens. La gouvernance fait également référence aux systèmes gouvernementaux de coopération entre agences gouvernementales, société civile et secteur privé, ainsi qu'aux mécanismes de prise de décisions. La gouvernance englobe trois grandes dimensions – le système politique national, la capacité du gouvernement à élaborer et mettre en œuvre des politiques, et enfin, les systèmes relatifs aux interactions entre gouvernement, société civile et secteur privé.

H Homologues

Représentants officiels de gouvernements et techniciens de pays partenaires bénéficiant de conseils stratégiques et de transferts de technologie dans le cadre de projets de coopération internationale.

I Institut international de recherche sur le riz (IIRR)

Créé en 1960, cet organisme de formation et de recherche est spécialisé dans l'étude de la riziculture.

M Mécanisme de développement propre (MDP)

C'est l'un des mécanismes de Kyoto – spécifiés dans le protocole de Kyoto – visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre. Ce mécanisme permet à un pays industrialisé de fournir des fonds ou de la technologie pour un projet réduisant les gaz à effet de serre dans un pays en développement. En contrepartie, ce pays peut utiliser tout ou partie des crédits de réduction certifiée des émissions obtenus grâce au projet pour atteindre ses propres objectifs d'émission.

N NERICA (nouveau riz pour l'Afrique)

Acronyme de *New Rice for Africa*. Ce projet concerne essentiellement les nouveaux cultivars des hautes terres (arides), mais des activités de recherche et développement sont également conduites concernant les variétés de riz d'irrigation. Le projet NERICA a permis de mettre au point des variétés hybrides en croisant des variétés asiatiques à haut rendement et des variétés africaines, résistantes à la sécheresse, aux maladies et aux pesticides. Ces variétés devraient contribuer à faire du riz un aliment de base important en Afrique.

Nouvelle Stratégie de croissance

Politique de promotion de la croissance de l'économie japonaise dont les grandes lignes ont été annoncées en décembre 2009 par le gouvernement japonais. Elle s'articule autour de six stratégies : la stratégie pour devenir une puissance économique et environnementale grâce aux innovations écologiques ; la stratégie pour une société sûre, en bonne santé et à forte longévité ; la stratégie de renforcement de la croissance asiatique ; la stratégie de promotion d'un tourisme orienté vers la revitalisation au niveau national et local ; la stratégie nationale pour la science et la technologie ; et la stratégie pour l'emploi et les ressources humaines.

O Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD)

Servant d'objectifs à la communauté internationale pour le 21^e siècle, les OMD s'inspirent de la déclaration du Millénaire des Nations unies et de précédents objectifs de développement international définis lors de sommets internationaux dans les années 1990 et formant un cadre commun. Les OMD, que la communauté internationale s'est engagée à réaliser d'ici 2015, sont au nombre de huit.

Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

Agence spécialisée des Nations unies, dont le mandat est libellé en ces termes : « Atteindre la sécurité alimentaire pour tous est au cœur des efforts de la FAO – veiller à ce que les êtres humains aient un accès régulier à une nourriture de bonne qualité qui leur permette de mener une vie saine et active ».

Organisation mondiale de la santé (OMS)

Agence spécialisée des Nations unies dont le mandat est de lutter contre la maladie à l'échelle mondiale et d'améliorer la situation en matière de santé et de malnutrition grâce à la coopération internationale.

Organisation mondiale du commerce (OMC)

Organisation internationale créée en 1995 visant à promouvoir la libéralisation des échanges internationaux sur une base non-discriminatoire. Au mois de septembre 2009, l'OMC comptait 153 pays et régions membres.

P Partenariat « Cool Earth »

Au cours de la réunion annuelle du Forum économique mondial de Davos, en Suisse, en janvier 2008, le premier ministre japonais de l'époque, Yasuo Fukuda, a présenté le partenariat « Cool Earth », un fonds d'environ 10 milliards USD mis en œuvre sur une période de cinq ans pour soutenir les efforts de lutte contre le changement climatique.

Partenariat public-privé (PPP)

Utilisation du secteur privé pour la fourniture de services publics, le PPP est une méthode de mise en œuvre des programmes par la coordination du secteur public et du secteur privé. Cela comprend une grande variété de dispositifs adaptés au niveau de participation des entreprises privées, allant du simple projet aux services CET (construction-exploitation-transfert) ou à la privatisation complète. Les « projets d'infrastructure en PPP » font référence aux projets d'infrastructure mis en œuvre par une coordination du secteur public et du secteur et privé en utilisant le secteur privé pour la fourniture de services publics.

Pays affranchis de l'APD

La liste des pays bénéficiaires de l'aide établie par le Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE se composait de deux parties. La partie I comprenait les pays en développement bénéficiaires de l'APD qui devait représenter 0,7 % du produit national brut (PNB) des donateurs, selon l'objectif fixé par les Nations unies. La partie II regroupait les pays plus avancés bénéficiaires d'une « aide publique » non comptabilisée en tant qu'APD. Les pays devenus plus prospères qui passaient de la partie I à la partie II de la liste s'étaient « affranchis » de l'APD.

En 2005, le CAD a décidé de revenir à une liste unique des bénéficiaires de l'APD et de supprimer la partie II.

Pays émergents

Pays en développement ayant atteint une croissance économique rapide ces dernières années, notamment en Amérique du Sud, en Amérique Centrale, en Asie du Sud-Est et en Europe de l'Est.

Pays en développement

Pays dont le niveau de développement économique est faible comparé à celui des pays industrialisés. Alors que ce terme désigne couramment l'ensemble des pays répondant à ce critère, la JICA l'utilise en règle générale pour désigner les pays et régions de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD.

Pays moyennement développés

Pays dont le PNB par habitant dépasse 3 035 USD (estimation de 1995 de la Banque mondiale).

Programme alimentaire mondial (PAM)

Agence d'aide alimentaire des Nations unies dont la mission est d'éradiquer la faim et la malnutrition.

R Rapport final de l'examen de l'APD

Série de recommandations émises par le ministère des Affaires étrangères japonais en juin 2010 sur la voie à suivre pour l'APD dans un contexte d'évolution de la situation nationale et internationale. Le rapport aborde, parmi d'autres thèmes, la philosophie de l'APD, ses priorités, la coopération renforcée avec le secteur privé et les ONG, l'exécution d'une aide stratégique et efficace, la diffusion de l'information et une plus large participation du public aux activités d'APD.

Renforcement des capacités ou « capacity development »

Processus par lequel un pays en développement renforce ses propres capacités à résoudre ses problèmes de développement. Contrairement au processus de « création de capacités » ou « capacity building », impulsé de l'extérieur et supposant l'absence de capacités préexistantes, le « renforcement des capacités » fait référence au processus endogène de renforcement des capacités — des individus, des institutions, des systèmes et de la société dans son ensemble — par le pays lui-même. Le rôle de la coopération de la JICA est de soutenir le renforcement des capacités des pays en développement en facilitant leurs efforts dans ce sens.

Revenu national brut (RNB)

Le RNB représente la valeur globale des biens et services produits intérieurement et à l'étranger par les citoyens d'un pays durant une période donnée.

S Schéma directeur

Un schéma directeur est élaboré comme plan de base pour mettre en œuvre de nombreux types de projets de développement à long terme.

Société fondée sur un cycle rationnel des matériaux

Société qui réduit sa consommation de ressources naturelles et le fardeau sur l'environnement. Le gouvernement japonais a établi l'Acte de base pour une société fondée sur un cycle rationnel des matériaux, en 2000, pour contribuer au changement d'une société axée sur les concepts traditionnels de production, de consommation et de destruction de masse. Les lignes directrices pour parvenir à cette société appellent à la pratique des 3R (réduction, réutilisation, recyclage).

U Union africaine (UA)

La plus grande organisation régionale du monde, constituée de 53 pays membres. Son siège est situé à Addis-Abeba, la capitale de l'Éthiopie. Elle a remplacé l'Organisation de l'unité africaine (OUA) en la renforçant et en la réorganisant en juillet 2002. En janvier 2010, le Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD) a été intégré à l'UA. L'organisation a depuis renforcé son rôle dans le développement. La CUA est la commission de l'UA.